

Agenzia delle entrate-Riscossione  
 Via Tiarini 37  
 40129 BOLOGNA (BO)

  
 02020189002029816000

Lotto di stampa n. 07263 del 19/01/2018


 L01800956  
 25.937

**R**


61457240638-2

Gentile  
 NIESPOLO VINCENZO  
 CONTRADA SAN TOMMASO 65  
 83100 AVELLINO AV

**Cod. Fisc. NSPVCN87T30F839Q**

**Per qualsiasi informazione relativa ai pagamenti può rivolgersi all'Agente della riscossione.  
 Per chiarimenti sulle somme richieste, invece, è necessario rivolgersi direttamente all'Ente creditore.**

Gentile Contribuente,  
 a oggi non risulta che Lei abbia eseguito il pagamento dell'importo di euro 115,93 relativo agli atti di cui trova tutti i riferimenti nella tabella che segue:

Tipo atto	Identificativo atto	Data notifica	Importo residuo dovuto (€)
Cartella	02020130015795632000	27/11/2013	114,47
		Spese per procedure (€)	1,46
		<b>Totale importo dovuto* (€)</b>	<b>115,93</b>

\* Importo calcolato alla data del 09/02/2018

Se Lei ha già provveduto a pagare quanto richiesto prima della notifica di questo avviso, può presentare la documentazione in suo possesso ai nostri sportelli (vedi sezione "Comunicazioni dell'Agente della riscossione").

In caso contrario, La invitiamo a effettuare il pagamento **entro 5 giorni** dalla notifica di questo avviso. Trascorso inutilmente questo termine procederemo, come previsto dalla legge, a esecuzione forzata.

Lei può presentare ricorso solo in relazione a vizi propri di questo avviso, poiché per gli atti che lo precedono è prevista un'autonoma impugnabilità. I termini, le modalità e l'autorità competente (Commissioni tributarie, Tribunali amministrativi regionali, Autorità giudiziaria ordinaria) per il ricorso sono gli stessi previsti per i singoli atti indicati nella tabella riportata sopra.

Il responsabile del procedimento di emissione e notifica del presente avviso di intimazione è MARCO COLZI.

**Agenzia delle entrate-Riscossione**  
 Agente della riscossione per la  
 Provincia di Bologna

## DETTAGLIO DEL DEBITO

**Cartella n. 02020130015795632000, notificata il 27/11/2013**

Descrizione	Anno di riferimento del debito	Carico affidato (€)	Debito residuo scaduto (€)	Interessi di mora <sup>1</sup> (€)	Compensi riscossione (€)	Totale debito scaduto (€)
Ente creditore: 19000 Camera di commercio di Bologna Ufficio sanzioni Numero Ruolo: 2013/7132						
Sanz.amm.l. 689/81 (U.P.I.C.A.) erario tramite Tesoreria Prov.Stato	2012	40,00	40,00	7,67	3,81	51,48
Magg ne rit pag l 689/81 (U.P.I.C.A.) erario-tramite Tesoreria Prov.Stato	2012	12,04	12,04	0,00	0,96	13,00
Rec spese fav. cam comm l 689/81(U.P.I.C.A.) camera comm industr artig e agricolt	2012	34,27	34,27	6,57	3,27	44,11
<b>Totale Ente (€)</b>						108,59
<b>Diritti di notifica (€)</b>						5,88
<b>Totale documento (€)</b>						114,47

<b>Spese di procedura (€)</b>	<b>1,46</b>
<b>Totale dovuto alla data del 09/02/2018 (€)</b>	<b>115,93</b>

<sup>1</sup>A tale somma dovranno essere aggiunti gli ulteriori interessi di mora di cui all'articolo 30 del decreto del Presidente della Repubblica 29 settembre 1973, n. 602 maturati fino alla data di effettivo pagamento (per i debiti di natura previdenziale, gli interessi di mora sono dovuti esclusivamente se, alla data del pagamento, è stato già raggiunto il tetto massimo previsto per le sanzioni civili - c.d. somme aggiuntive - nelle misure di cui all'articolo 116, commi 8 e 9, della legge 23 dicembre 2000, n. 388) e i compensi di riscossione di cui all'art. 17, comma 1, del D.lgs. 13 aprile 1999, n. 112 calcolati sulle ulteriori somme dovute a titolo di interessi di mora/sanzioni civili. Inoltre, l'importo indicato potrebbe essere aumentato delle somme dovute per spese di cancellazione dei gravami derivanti da procedure cautelari eventualmente intraprese.

## COMUNICAZIONI DELL'AGENTE DELLA RISCOSSIONE

### **IMPORTANTE**

Gentile contribuente,

Le ricordiamo che questo avviso interrompe i termini di prescrizione a ogni effetto di legge (art. 1219 codice civile).

Le rammentiamo, inoltre, che la legge\* ha previsto la possibilità di pagare - nei tempi, con le modalità e nei limiti previsti - le somme riferite ai carichi affidati all'Agente della riscossione tra il 1° gennaio 2000 e il 30 settembre 2017 senza corrispondere le sanzioni e gli interessi di mora (per le multe stradali, invece, non si pagheranno gli interessi di mora e le maggiorazioni previste dalla legge). Per usufruire di questa opportunità è necessario presentare la dichiarazione di adesione alla definizione agevolata entro il 15 maggio 2018.

Per ottenere informazioni più dettagliate, scaricare il modulo DA 2000/17 di adesione alla definizione agevolata o presentare direttamente l'istanza tramite il canale web, visiti il nostro portale [www.agenziaentrateriscossione.gov.it](http://www.agenziaentrateriscossione.gov.it).

Nel caso in cui alla data di stampa di questo avviso o successivamente alla stessa, avesse aderito alla definizione agevolata per le cartelle sopra elencate, Le verrà comunicato, entro i termini fissati dalla legge, l'ammontare complessivo delle somme dovute per la definizione, nonché quello delle singole rate, con il relativo giorno e mese di scadenza di ciascuna di esse. La informiamo infine che, in base alla legge (art. 1, comma 10 del D.L. n. 148/2017, convertito con modificazioni dalla Legge n. 172/2017) a seguito della presentazione della dichiarazione sono sospesi i termini di prescrizione e decadenza per il recupero dei carichi richiesti in definizione.

\*Art. 1 , D.L. n. 148/2017, convertito con modificazioni dalla Legge n. 172/2017

### **ELENCO DEGLI SPORTELLI DELL'AGENTE DELLA RISCOSSIONE PER LA PROVINCIA DI BOLOGNA**

CAP	LOCALITA'	INDIRIZZO	GIORNI DI APERTURA	ORARIO
40129	Bologna	Via Tiarini, 37	dal lunedì al venerdì	08:15 - 13:15
40129	Bologna	Via Tiarini, 37	solo giovedì (chiuso ad agosto)	14:10 - 15:25

### **INFORMAZIONI E CHIARIMENTI**

#### **A chi rivolgersi per avere chiarimenti sulle somme dovute**

Eventuali richieste di chiarimenti relative alle somme dovute e riportate nella sezione "DETTAGLIO DEL DEBITO", devono essere rivolte direttamente all'ente creditore, poiché l'Agente della riscossione può fornire solo informazioni relative alla situazione dei pagamenti e alle attività poste in essere dallo stesso.

#### **Ulteriori informazioni**

Ulteriori informazioni potranno essere chieste al numero 060101 per chiamate da telefono fisso, da telefono cellulare e dall'estero, attivo 24 ore su 24, con operatore dal lunedì al venerdì dalle ore 8.00 alle ore 18.00. Il costo della chiamata varia in base al proprio piano tariffario.

#### **Dilazione del pagamento**

La informiamo che, nell'ipotesi di temporanea situazione di obiettiva difficoltà è possibile presentare, all'Agente della riscossione, **domanda di rateizzazione fino a un massimo di 120 rate mensili**. Maggiori informazioni (modulistica, normativa in materia, ecc.) sono disponibili sul sito [www.agenziaentrateriscossione.gov.it](http://www.agenziaentrateriscossione.gov.it). Si precisa che l'Agente della riscossione non è competente a concedere dilazioni nei casi in cui gli Enti creditori diversi dallo Stato abbiano deciso di gestire in proprio la concessione della rateazione; l'elenco aggiornato è disponibile sul sito internet [www.agenziaentrateriscossione.gov.it](http://www.agenziaentrateriscossione.gov.it).



## **Compensazioni**

Il pagamento di debiti riferiti a imposte erariali di ammontare superiore ai 1.500 euro può essere effettuato anche tramite compensazione ai sensi dell'articolo 31, comma1, del decreto legge n. 78/2010. Per maggiori informazioni è possibile consultare la sezione "compensazioni" sul sito [www.agenziaentrateriscossione.gov.it](http://www.agenziaentrateriscossione.gov.it).

## **MODALITA' DI PAGAMENTO**

Il pagamento può essere effettuato anche utilizzando il/i bollettino/i RAV allegato/i:

- collegandosi al sito [www.agenziaentrateriscossione.gov.it](http://www.agenziaentrateriscossione.gov.it) e accedendo alla sezione "Servizi";
- tramite l'App Equiclick;
- agli uffici postali e in banca;
- tramite l'home banking del Suo istituto di credito o di Poste Italiane (se correntista);
- agli sportelli automatici bancari e postali abilitati;
- presso i tabaccai convenzionati con Banca 5 SpA;
- presso i punti Sisal e Lottomatica;
- presso i nostri sportelli di cui può trovare l'elenco collegandosi al portale [www.agenziaentrateriscossione.gov.it](http://www.agenziaentrateriscossione.gov.it) e accedendo alla sezione "Trova sportello".

## **SOSPENSIONE ATTIVITA' DI RISCOSSIONE E ALTRE COMUNICAZIONI**

### **Richiesta di sospensione**

Qualora si ritenga che le somme indicate nel presente atto non siano dovute, è possibile chiedere all'Agenzia delle entrate-Riscossione di far verificare all'Ente creditore la correttezza della richiesta di pagamento. L'Agenzia delle entrate-Riscossione si fa carico di trasmettere all'Ente la Sua istanza e, in attesa della risposta, sospende le procedure di riscossione. In assenza di riscontro da parte dell'Ente entro 220 giorni, la Legge prevede, in alcuni casi (prescrizione o decadenza intervenute prima della consegna del ruolo; provvedimento di sgravio emesso dall'Ente creditore; pagamento effettuato prima della consegna del ruolo), che il Suo debito venga annullato.

### **Altre comunicazioni**

Per eventuali ulteriori comunicazioni è possibile utilizzare la funzionalità "Invia un'e-mail" disponibile nella sezione "Contatti" dell'home page del sito [www.agenziaentrateriscossione.gov.it](http://www.agenziaentrateriscossione.gov.it), allegando copia del presente documento, copia del documento di riconoscimento e la documentazione ritenuta utile.

## **INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI** **(Articolo 13, del decreto legislativo n. 196 del 30.6.2003)**

L'Agenzia delle entrate-Riscossione, Titolare del trattamento dei dati personali ai fini della riscossione, utilizza i dati che La riguardano per le finalità istituzionali previste dalla legge.

Il trattamento dei Suoi dati avviene anche mediante l'utilizzo di strumenti elettronici per il tempo e con logiche strettamente correlate alle predette finalità e comunque in modo da garantirne la sicurezza e la riservatezza, nel rispetto delle previsioni di cui all'art. 11 del D.Lgs. n. 196/2003, nonché degli obblighi imposti dall'art. 4 del Codice Deontologico dei Concessionari e degli Ufficiali di riscossione (D.M. 16/11/2000) e dall'art. 35 del D.Lgs. n. 112/1999.

I dati personali non possono essere oggetto di diffusione, tuttavia, se necessario per le finalità di cui sopra, possono essere comunicati:

- ai soggetti a cui la comunicazione dei dati debba essere effettuata in adempimento di un obbligo previsto dalla legge, da un regolamento o dalla normativa comunitaria, nonché da convenzioni in materia di riscossione;
- ai soggetti designati dal Titolare, in qualità di Responsabili esterni ovvero interni e di Incaricati del trattamento.

Lei ha il diritto (art. 7 D.Lgs. n. 196/2003), in qualunque momento, di ottenere la conferma dell'esistenza di dati personali che La riguardano e la loro comunicazione in forma intelligibile, nonché ad acquisire indicazione delle finalità e modalità del trattamento ovvero della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici.

Tali richieste, corredate da copia di idoneo e valido documento di riconoscimento, possono essere inoltrate all'Agenzia delle entrate-Riscossione, Responsabile pro-tempore: Settore Legale e Contenzioso, via Giuseppe Grezar, 14 - 00142 Roma, oppure all'indirizzo di posta elettronica: [privacy@agenziariscossione.gov.it](mailto:privacy@agenziariscossione.gov.it).

I diritti di cui al citato articolo 7, relativi ai dati personali presupposti all'affidamento dei carichi all'Agente della riscossione, possono essere esercitati con richiesta rivolta direttamente all'Ente creditore.

Informazioni dettagliate sono disponibili sul sito web [www.agenziaentrateriscossione.gov.it](http://www.agenziaentrateriscossione.gov.it), nonché presso gli sportelli della scrivente.



Agenzia delle entrate-Riscossione  
Via Tiarini 37  
40129 BOLOGNA BO



02020189002029816000

R



61457240638-2

NIESPOLO VINCENZO  
CONTRADA SAN TOMMASO 65  
83100 AVELLINO AV

## notifica

Oggi

lo sottoscritto

ho notificato il presente documento

in \_\_\_\_\_

personalmente  
al destinatario

consegnandolo,  
in assenza del  
destinatario, in busta  
sigillata,  
al \_\_\_\_\_ signor \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

che si è qualificat \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Della consegna ho informato il  
destinatario con raccomandata  
con avviso di ricevimento.

depositandolo in  
**Comune** e affiggendo alla porta  
dell'abitazione-ufficio-azienda del  
destinatario l'avviso di deposito,  
in busta chiusa e sigillata, dopo  
aver constatato la temporanea  
assenza del destinatario, e  
l'incapacità  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

il rifiuto  
 l'assenza di altre persone  
previste dall'art. 139 del codice  
di procedura civile.  
Del deposito e dell'affissione ho infor-  
mato il destinatario con raccomandata  
con avviso di ricevimento.

depositandolo in  
**Comune** e affiggendo  
all'albo l'avviso di  
deposito, dopo aver  
constatato l'irreperibilità  
del destinatario  
\_\_\_\_\_

Dai registri anagrafici del  
Comune risulta  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

p.II Sindaco

ATTESTAZIONE DI AFFISSIONE

dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_

data \_\_\_\_\_

p.II Sindaco

Firma della persona che ha ricevuto il documento

Firma del notificatore

Lotto di stampa n. 07263  
del 19/01/2018

CONTI CORRENTI POSTALI Ricevuta di Versamento Banco Posta

€ sul  
C/C n.12122420 di Euro 115,93

Intestato a: AGENZIA DELLE ENTRATE  
RISCOSSIONE - BO - RAV

Eseguito da: NIESPOLO VINCENZO

Residente in: 83100 AVELLINO

Cod. Fiscale: NSPVCN87T30F839Q

N. Documento: 02020189002029816000

Cod. Rav: 83001006692398515 €\*115,93\*  
RAYV 0362 €\*1,50\*  
5/6/1211

BOLLO DELL'UFF. POSTALE